

Vanliga fraser på italienska

Ur Flashcardlys kurs i italienska, i kursens ordning · med ljud på flashcardly.io/sv/glosor/italienska/fraser/

#	Italienska	Svenska	Exempel
1	Ciao	hej	Ciao, come stai? Hej, hur mår du?
2	benvenuto	välkommen	Benvenuti a casa nostra. Välkommen till vårt hem.
3	Buongiorno	God morgon	Buongiorno! God morgon!
4	Buonasera	God kväll	Buonasera! God kväll!
5	Arrivederci	hejdå	Arrivederci, Anna! Hejdå, Anna!
6	Buon pomeriggio	god eftermiddag	Buon pomeriggio! God eftermiddag!
7	A presto	vi ses snart	A presto, Mia! Vi ses snart, Mia!
8	Ci vediamo domani	Vi ses imorgon	Ci vediamo domani! Vi ses imorgon!
9	Piacere	trevligt att träffas	Piacere, anche a te! Trevligt att träffas!
10	Come stai?	Hur mår du?	Come stai oggi? Hur mår du idag?
11	un adulto	en vuxen	Sono un adulto. Jag är en vuxen.
12	Come ti chiami?	Vad heter du?	Come ti chiami? Vad heter du?
13	Mi chiamo	jag heter	Mi chiamo Emily. Jag heter Emily.
14	Di dove sei?	Var kommer du ifrån?	Di dove sei? Var kommer du ifrån?
15	Sono di	Jag kommer från ...	Sono della Germania. Jag kommer från Tyskland.
16	Dove abiti?	Var bor du	Dove abiti? Var bor du?
17	Vivo in	jag bor i	Vivo in Giappone. Jag bor i Japan.
18	Che lingue parli?	Vilka språk talar du ...?	Che lingue parli? Vilka språk talar du?
19	parlo	Jag talar	Parlo inglese bene. Jag talar engelska bra.
20	parlo un po'	jag talar lite	Parlo un po' di francese. Jag talar lite franska.
21	Dove sei nato	Var är du född	Dove sei nato? Var är du född?
22	Qual è il tuo cognome?	Vad heter du i efternamn?	Qual è il tuo cognome? Vad heter du i efternamn?
23	Questa è la mia amica	Det här är min vän	Questa è la mia amica Lisa. Det här är min vän Lisa.
24	Per favore	tack	Per favore, apri la porta. Tack, kan du öppna dörren?

#	Italienska	Svenska	Exempel
25	Grazie	tack	Grazie per il tuo aiuto. Tack för din hjälp.
26	Prego	Varsågod	Prego. Varsågod.
27	Scusi	ursäkta	Scusi, ho bisogno di aiuto. Ursäkta, jag behöver hjälp.
28	Mi dispiace	ledsen	Mi dispiace. Jag är ledsen.
29	Potresti aiutarmi?	Kan du hjälpa mig?	Potresti aiutarmi? Kan du hjälpa mig?
30	Potresti ripetere, per favore?	Kan du upprepa det?	Potresti ripetere quello, per favore? Kan du upprepa det?
31	Potresti parlare più lentamente?	Skulle du kunna tala långsammare ...?	Potresti parlare più lentamente? Skulle du kunna tala långsammare?
32	Potrei avere... per favore?	Kan jag få ...	Potrei avere dell'acqua, per favore? Kan jag få vatten, tack?
33	vorrei	jag skulle vilja ha	Vorrei ancora un po' di tè. Jag skulle vilja ha lite mer te.
34	Posso...?	Får jag ...	Posso avere dell'acqua? Får jag be om lite vatten?
35	Va bene se...?	går det bra om ...	Va bene se mi siedo? Går det bra om jag sätter mig?
36	Non capisco	Jag förstår inte	Non capisco. Jag förstår inte.
37	Potresti ripetere, per favore?	Kan du upprepa det ...?	Potresti ripetere, per favore? Kan du upprepa det, tack?
38	Più lentamente per favore	Kan du prata långsammare?	Più lentamente per favore. Kan du prata långsammare?
39	Cosa significa?	Vad betyder det	Cosa significa? Vad betyder det?
40	Come si dice... in	Hur säger man det på ...?	Come si dice questo in spagnolo? Hur säger man det på spanska?
41	Come si scrive?	Hur stavar man ...?	Come si scrive? Hur stavar man det?
42	Puoi scriverlo?	Kan du skriva ner ...	Puoi scriverlo, per favore? Kan du skriva ner det, tack?
43	Puoi mostrarmi?	Kan du visa mig ...?	Puoi mostrarmi la foto? Kan du visa mig fotot?
44	parli...?	talar du ...	Parli inglese? Talar du engelska?
45	Un attimo, per favore.	Ett ögonblick, tack	Un attimo, per favore. Ett ögonblick, tack.
46	Credo di sì	Jag tror det	Credo di sì anch'io. Jag tror det också.
47	Non lo so	Jag vet inte	Non lo so. Jag vet inte.
48	proprio qui	precis här	Le chiavi sono proprio qui. Nycklarna ligger precis här.

#	Italienska	Svenska	Exempel
49	sopra	ovanpå	Il gatto è sopra il tavolo. Katten sitter ovanpå bordet.
50	Come va?	Hur går det?	Come va? Hur går det?
51	Quanto tempo!	Det var länge sedan	Quanto tempo! Det var länge sedan vi sågs.
52	Cosa ti piace?	Vad tycker du om ...?	Cosa ti piace? Vad tycker du om att göra på fritiden?
53	Cosa fai?	Vad gör du ...?	Cosa fai adesso? Vad gör du nu?
54	Buona giornata	Ha en bra dag	Buona giornata, John! Ha en bra dag, John!
55	Stai bene	sköt om dig	Stai bene. Ci vediamo domani. Sköt om dig. Vi ses imorgon.
56	Buona fortuna!	Lycka till	Buona fortuna! Credo in te! Lycka till! Jag tror på dig!
57	Congratulazioni!	Grattis	Congratulazioni! Hai finito il duro lavoro. Grattis! Du har avslutat det hårda arbetet.
58	Cin cin!	Skål	Cin cin! Skål!
59	Nessun problema	Inga problem	Nessun problema, posso aiutarti. Inga problem, jag kan hjälpa dig.
60	Non preoccuparti	oroa dig inte	Non preoccuparti, andrà tutto bene. Oroa dig inte, det kommer att gå bra.
61	Va bene	Det låter bra	Va bene per me, grazie! Det låter bra för mig, tack!
62	volere	jag vill	Voglio mangiare la pizza. Jag vill äta pizza.
63	Devo	jag behöver	Devo chiamarla. Jag behöver ringa henne.
64	stare per	jag ska	Sto per mangiare tra poco. Jag ska äta snart.
65	Vorrei	jag skulle vilja ...	Vorrei giocare a tennis. Jag skulle vilja spela tennis.
66	dovere	jag måste	Devo andare adesso. Jag måste gå nu.
67	Posso...?	får jag ...	Posso avere un po' d'acqua, per favore? Får jag be om vatten, tack?
68	aiutami con	hjälp mig med ...	Per favore, aiutami con questa borsa. Kan du hjälpa mig med den här väskan?
69	fammi vedere come	visa mig hur man ...	Fammi vedere come si fa. Visa mig hur man gör det här.
70	non posso ... adesso	jag kan inte ... just nu	Non posso aiutare adesso. Jag kan inte hjälpa till just nu.
71	Cercare di	jag försöker att ...	Sto cercando di dormire ora. Jag försöker att sova nu.
72	È possibile...?	Går det att ...	È possibile nuotare qui? Går det att simma här?
73	Dove posso...?	Var kan jag ...	Dove posso pranzare? Var kan jag äta lunch?

#	Italienska	Svenska	Exempel
74	lavorare come	arbeta som	Lavorano come infermiere in ospedale. De arbetar som sjuksköterskor på sjukhuset.
75	ogni giorno	varje dag	Mangiamo cioccolato ogni giorno. Vi äter choklad varje dag.
76	ogni settimana	varje vecka	Lei nuota ogni settimana. Hon simmar varje vecka.
77	nei fine settimana	på helgerna	Mi rilasso nei fine settimana a casa. Jag kopplar av på helgerna hemma.
78	di mattina	på morgonen	La gente fa colazione di mattina. Folk äter frukost på morgonen.
79	di notte	på natten	Dormono di notte nei loro letti. De sover på natten i sina sängar.
80	dopo il lavoro	efter jobbet	Si rilassa dopo il lavoro ogni giorno. Han kopplar av efter jobbet varje dag.
81	due volte alla	två gånger i ...	Mio padre visita due volte alla settimana. Min pappa hälsar på två gånger i veckan.
82	almeno	åtminstone	Mangia almeno una mela ogni giorno. Han äter åtminstone ett äpple varje dag.
83	al massimo	högst	Comprerò due al massimo. Jag kommer att köpa högst två stycken.
84	più che	mer än	Questo cibo è più che sufficiente. Det här är mer än tillräckligt med mat.
85	meno di	mindre än	Hai fatto meno dell'ultima volta. Du fick mindre än förra gången.
86	un po'	lite	Ha bisogno di un po' di aiuto. Han behöver lite hjälp.
87	un po'	lite	Ha mangiato un po' di torta. Hon åt lite tårta.
88	troppo	för mycket	Hanno mangiato troppa torta. De åt för mycket tårta.
89	non abbastanza	inte tillräckligt	Questa quantità non è abbastanza. Den här mängden är inte tillräckligt.
90	portare fuori	ta ut	Porterà fuori la spazzatura. Hon ska ta ut soporna.
91	Dov'è il...?	Var är ...	Dov'è l'hotel? Var är hotellet?
92	C'è... qui vicino?	Finns det en ... i närheten	C'è una banca qui vicino? Finns det en bank i närheten?
93	Come faccio ad arrivare a...?	Hur tar jag mig till ...	Come faccio ad arrivare a scuola? Hur tar jag mig till skolan?
94	Quale autobus va a...?	Vilken buss går till ...?	Quale autobus va al centro? Vilken buss går till centrum?
95	Quale linea va a...?	Vilken linje går till ...?	Quale linea va al museo? Vilken linje går till museet?
96	Quanto tempo ci vuole?	hur lång tid tar det	Mi chiedo quanto tempo ci vuole. Jag undrar hur lång tid det tar.
97	Quanto dista?	Hur långt är det ...?	Quanto dista? Hur långt är det till stationen?
98	Puoi mostrarmi sulla mappa?	Kan du visa mig på kartan?	Puoi mostrarmi sulla mappa? Kan du visa mig på kartan?

#	Italienska	Svenska	Exempel
99	Questo va a...?	Går den här till ...?	Questo va al ristorante? Går den här till restaurangen?
100	Quale fermata per...?	Vilken hållplats för ...?	Quale fermata per il centro? Vilken hållplats för centrum?
101	girare a sinistra	sväng vänster	Gira a sinistra qui. Sväng vänster här.
102	girare a destra	sväng höger	Gira a destra all'incrocio. Sväng höger vid korsningen.
103	Andare dritto	gå rakt fram	Vai dritto a scuola. Gå rakt fram till skolan.
104	È vicino	Det är nära	È vicino. Det är nära.
105	È lontano.	Det är långt	È lontano. Det är långt.
106	dall'altra parte della strada	tvärs över gatan	Lui vive dall'altra parte della strada. Han bor tvärs över gatan.
107	all'angolo	vid hörnet	Sta aspettando all'angolo. Hon väntar vid hörnet.
108	Al semaforo	vid trafikljuset	Ci siamo fermati al semaforo. Vi stannade vid trafikljuset.
109	all'incrocio	i korsningen	Il bar è all'incrocio. Baren ligger i korsningen.
110	a un isolato	ett kvarter bort	Il museo è a un isolato. Museet ligger ett kvarter bort.
111	seguire i segnali	följ skyltarna	Segui i segnali verso la sicurezza. Följ skyltarna till säkerheten.
112	accanto a	bredvid	Quel negozio è accanto a casa mia. Den där butiken ligger bredvid mitt hus.
113	di fronte a	mittemot	Viviamo di fronte al negozio. Vi bor mittemot affären.
114	dietro l'angolo	runt hörnet	Ora abita dietro l'angolo. Hon bor runt hörnet nu.
115	in fondo alla strada	i slutet av gatan	Abito in fondo alla strada. Jag bor i slutet av gatan.
116	a sinistra	till vänster	Lei parcheggia a sinistra. Hon parkerar till vänster.
117	a destra	till höger	Sono a destra. De är till höger.
118	nel mezzo	i mitten	Lui sta in piedi nel mezzo. Han står i mitten.
119	una strada senza uscita	en återvändsgränd	Quella strada è una strada senza uscita. Den gatan är en återvändsgränd.
120	i pantaloncini da bagno	badbyxor	Non dimenticare i tuoi pantaloncini da bagno. Glöm inte dina badbyxor.
121	un'alta marea	en flod	Con l'alta marea, è tutto molto bagnato. Flod är väldigt blött.
122	in orario	i tid	È importante arrivare in orario. Det är viktigt att komma i tid.
123	Quanto costa	Vad kostar ...?	Quanto costa? Vad kostar den här?

#	Italienska	Svenska	Exempel
124	Posso pagare con la carta?	Kan jag betala med kort?	Posso pagare con la carta? Kan jag betala med kort?
125	valuta estera	en utländsk valuta	Quella è valuta estera. Det där är utländsk valuta.
126	pagamento con carta	en kortbetalning	Il pagamento con carta è andato a buon fine. Kortbetalningen gick igenom.
127	limite giornaliero	en daglig gräns	Ha raggiunto il limite giornaliero. Hon nådde den dagliga gränsen.
128	un rimborso	en återbetalning	Riceverai un rimborso. Du kommer att få en återbetalning.
129	un costo del servizio	en serviceavgift	È incluso un costo del servizio. En serviceavgift är inkluderad.
130	una politica di reso	en returpolicy	Questa politica di reso sembra giusta. Den här returpolicyen verkar rättvis.
131	un carrello	en kundvagn	Ci serve un carrello. Vi behöver en kundvagn.
132	Il conto, per favore.	Notan, tack	Il conto, per favore. Notan, tack.
133	secondo piatto	en huvudrätt	Adoro il secondo piatto. Jag älskar huvudrätten.
134	il piatto del giorno	dagens rätt	Quello è il piatto del giorno. Det är dagens rätt.
135	menù del giorno	dagens rätt	Hanno il menù del giorno. De har dagens rätt.
136	tavolo per due	ett bord för två	Ci serve un tavolo per due. Vi behöver ett bord för två.
137	prenotazione a nome di	en bokning i ... namn	Lei ha una prenotazione a nome di Smith. Hon har en bokning i namnet Smith.
138	dividere il conto	dela på notan	Possiamo dividere il conto. Vi kan dela på notan.
139	pagare insieme	betala var för sig	Pagheremo insieme. Vi kommer att betala var för sig.
140	pagare alla cassa	betala vid kassan	Possiamo pagare alla cassa? Kan vi betala vid kassan?
141	troppo grande	för stor	Penso che questa camicia sia troppo grande. Jag tycker att den här tröjan är för stor.
142	mal di gola	halsont	Marry ha il mal di gola. Mary har halsont.
143	naso che cola	en snuva	Questo è un naso che cola. Det där är snuva.
144	informazioni turistiche	en turistinformation	Il cartello fornisce informazioni turistiche. Skylten ger turistinformation.
145	un noleggio bici	en cykeluthyrning	Questo noleggio bici sembra nuovo. Den här cykeluthyrningen ser ny ut.
146	Divieto di fumo	rökning förbjuden	Questo cartello dice divieto di fumo. Den här skylten säger rökning förbjuden.
147	Divieto di sosta	parkering förbjuden	Qui c'è divieto di sosta, mi dispiace. Parkering förbjuden här, tyvärr.
148	fuori servizio	ur funktion	Quell'ascensore è fuori servizio. Den där hissen är ur funktion.

#	Italienska	Svenska	Exempel
149	Solo personale	endast för personal	Quello spazio è solo per il personale. Det utrymmet är endast för personal.
150	un'uscita di emergenza	en nödutgång	Ogni edificio ha un'uscita di emergenza. Varje byggnad har en nödutgång.
151	non calpestare l'erba	beträd ej gräsmattan	Per favore, non calpestare l'erba. Vänligen beträd ej gräsmattan.
152	una carta bancaria	ett bankkort	Usiamo sempre una carta bancaria. Vi använder alltid ett bankkort.
153	prelevare contanti	ta ut pengar	Prelevo contanti ogni settimana. Jag tar ut pengar varje vecka.
154	depositare contanti	sätta in kontanter	Depositi contanti al bancomat. Du sätter in kontanter i uttagsautomater.
155	trasferire denaro	överföra pengar	Trasferiscono denaro ogni giorno. De överför pengar varje dag.
156	un conto di risparmio	ett sparkonto	Abbiamo aperto un conto di risparmio. Vi öppnade ett sparkonto.
157	fare pesi	lyfta skrot	Fare pesi fa crescere i muscoli. Lyfta skrot bygger upp dina muskler.
158	mantenersi in forma	hålla sig i form	Mi mantengo in forma correndo. Jag håller mig i form genom att springa.
159	giorno di riposo	en vilodag	Ha bisogno di un giorno di riposo. Hon behöver en vilodag.
160	i muscoli indolenziti	träningsvärk	Il mio allenamento mi ha causato muscoli indolenziti. Min träning gav mig träningsvärk.
161	un torcicollo	en nackspärr	Come faccio a far passare questo torcicollo? Hur blir jag av med den här nackspärren?
162	un mal di pancia	magont	Mi è venuto il mal di pancia ieri. Jag fick magont igår.
163	un mal di schiena	ryggvärk	La nonna ha mal di schiena oggi. Farmor har ryggvärk idag.
164	Fa male qui	Det gör ont här	Fa male qui. Det gör ont här.
165	un quadro elettrico	ett säkringsskåp	Il quadro elettrico è rotto. Säkringsskåpet är trasigt.
166	batteria scarica	ett dött batteri	Dobbiamo caricare la batteria scarica. Vi måste ladda det dött batteri.
167	sostituire la batteria	byta batteri	Sostituisci la batteria spesso. Du byter batteri ofta.
168	data di scadenza	ett förfallodatum	Per favore controlla la data di scadenza sulla bolletta. Var snäll och kontrollera förfallodatumet på fakturan.
169	un numero di conto	ett kontonummer	Qual è il mio numero di conto? Vad är mitt kontonummer?
170	servizio clienti	kundtjänst	Offriamo un ottimo servizio clienti. Vi erbjuder utmärkt kundtjänst.
171	orari di apertura	en expeditionstid	Quali sono gli orari di apertura oggi? Vad är expeditionstiderna idag?
172	acqua naturale	ett stilla vatten	L'acqua naturale è la migliore. Stilla vatten är det bästa.
173	un'acqua frizzante	ett kolsyrat vatten	Bevi acqua frizzante spesso. Du dricker kolsyrat vatten ofta.

#	Italienska	Svenska	Exempel
174	una cioccolata calda	en varm choklad	Mi piace la cioccolata calda quando fa freddo. Jag gillar varm choklad när det är kallt.
175	prezzo al chilo	ett kilopris	Calcolano il prezzo al chilo. De räknar ut kilopriset.
176	Sto solo guardando	Jag tittar bara	Sto solo guardando, grazie. Jag tittar bara, tack.
177	Puoi aiutarmi?	Kan du hjälpa mig	Puoi aiutarmi? Kan du hjälpa mig?
178	Hai	Har du ...	Hai un accendino? Har du en tändare?
179	Dov'è il camerino?	Var är provrummet?	Dov'è il camerino? Var är provrummet?
180	Sta bene	Den passar bra	Questa camicia mi sta bene adesso. Den här skjortan passar bra nu.
181	È troppo grande.	Den är för stor	È troppo grande. Den är för stor.
182	È troppo piccolo	Det är för litet ...	È troppo piccolo, anche per me. Det är för litet, även för mig.
183	Hai un altro colore?	Har du en annan färg ...?	Hai un altro colore? Har du en annan färg?
184	È in saldo?	Är det på rea?	È in saldo? Är det på rea?
185	Posso avere uno sconto?	Kan jag få rabatt ...?	Posso avere uno sconto? Kan jag få rabatt?
186	Qual è la vostra politica di reso?	Vad har ni för returpolicy?	Qual è la vostra politica di reso? Vad har ni för returpolicy?
187	Vorrei restituire questo	Jag skulle vilja lämna tillbaka ...	Vorrei restituire questo. Jag skulle vilja lämna tillbaka den här.
188	non mi piace	jag tycker inte om	Non mi piace come parla. Jag tycker inte om hur han pratar.
189	odiare	jag hatar	Odio i rumori forti. Jag hatar höga ljud.
190	Mi piace	tycka om	Mi piace cucinare la cena. Jag tycker om att laga middag.
191	Ti piace...?	Tycker du om ...?	Ti piace la musica? Tycker du om musik?
192	preferisco	föredra	Preferisco il tè al caffè. Jag föredrar te framför kaffe.
193	È la mia preferita	Det är min favorit	Questa canzone è la mia preferita di sempre. Det är min favoritlåt någonsin.
194	Non proprio	Inte riktigt	Non proprio, mi piace il secondo. Inte riktigt, jag gillar den andra.
195	Va bene	det är okej	Va bene sbagliare. Det är okej att göra misstag.
196	piacere molto	jag gillar att ...	Mi piace molto giocare ai videogiochi. Jag gillar att spela tv-spel.
197	non andare matto per	jag är inte intresserad av	Non vado matto per gli sport di nessun tipo. Jag är inte intresserad av sport av något slag.
198	Quale preferisci?	Vilken föredrar du ...?	Quale preferisci? Vilken föredrar du?

#	Italienska	Svenska	Exempel
199	Prendo questo.	Jag tar den här	Prendo questo. Jag tar den här.
200	Mi va bene.	det låter bra	Mi va bene. Det låter bra för mig.
201	Per me è uguale	det gör inget	Per me è uguale. Det gör inget.
202	essere indifferente	båda går bra	È indifferente. Båda går bra.
203	Il solito	det vanliga	Vorrei il solito. Jag skulle vilja ha det vanliga.
204	Sorprendimi	övertaska mig	Sorprendimi con la tua cucina. Övertaska mig med din matlagning.
205	Scegli tu	välja	Scegli tu cosa mangiare. Du väljer vad du vill äta.
206	preferire	jag vill hellre	Preferirei guardare un film. Jag vill hellre se en film.
207	Non mi va di	jag har ingen lust att	Non mi va di camminare. Jag har ingen lust att gå.
208	essere più per	jag gillar ... mer	Sono più per lo sport che per qualsiasi altra cosa. Jag gillar sport mer än något annat.
209	Non oggi, grazie	Inte idag, tack	Non oggi, grazie per aver chiesto. Inte idag, tack för att du frågade.
210	Forse più tardi	kanske senare	Forse più tardi, ci penserò. Kanske senare kommer jag att tänka på saken.
211	Quel che ti va bene	det som passar dig	Quel che ti va bene. Det som passar dig.
212	Ti lascio decidere	jag låter dig bestämma	Ti lascio decidere. Jag låter dig bestämma.
213	passare	jag avstår	Passo per il dessert. Jag avstår från efterrätten.
214	Va bene per me	det passar mig	Va bene per me. Det passar mig.
215	come prima	samma	Preferisco come prima. Jag föredrar samma.
216	Sono aperto a tutto	jag är öppen för allt	Sono aperto a tutto. Jag är öppen för allt.
217	Penso che	jag tycker	Penso che dovresti prendere la torta. Jag tycker att du borde ta tårten.
218	Non credo	Jag tror inte det	Non credo. Jag tror inte det.
219	direi che	jag skulle säga	Direi che siamo pronti. Jag skulle säga att vi är redo.
220	Sono d'accordo	jag håller med	Sono d'accordo, dovresti farlo. Jag håller med, du borde göra det.
221	Non sono d'accordo	jag håller inte med	Non sono d'accordo con quell'idea. Jag håller inte med om den idén.
222	Hai ragione	Du har rätt	Hai ragione. Du har rätt.
223	Non sono sicuro	Jag är inte säker	Non sono sicuro. E tu? Jag är inte säker. Hur är det med dig?

#	Italienska	Svenska	Exempel
224	Basta così.	Det räcker	Basta così. Per favore, smettila. Det räcker. Snälla, sluta med det.
225	personalmente	personligen	Personalmente, mi piace questo cibo. Personligen tycker jag om den här maten.
226	A dire il vero	ärligt talat	A dire il vero, amo i cani. Ärligt talat älskar jag hundar.
227	È un buon punto.	Det är en bra poäng.	Questo è un buon punto. Det är en bra poäng.
228	Grande!	Vad kul	Grande! Abbiamo vinto di nuovo! Vad kul! Vi har vunnit igen!
229	Ottimo!	Vad bra!	Ottimo! Questa è una notizia fantastica! Vad bra! Det är fantastiska nyheter!
230	Ben fatto!	Bra jobbat	Ben fatto! L'hai finito. Bra jobbat! Du blev klar med det.
231	Congratulazioni!	Grattis	Congratulazioni! Hai vinto la partita. Grattis! Du vann spelet.
232	Buona idea	Bra idé!	Buona idea! Facciamolo! Bra idé! Låt oss göra det.
233	Mi piace	jag gillar det	Mi piace molto. Jag gillar det jättemycket.
234	Sta benissimo!	Det ser bra ut!	Sta benissimo! Continua così! Det ser bra ut! Fortsätt så!
235	È interessante	Det var intressant	È interessante. Non l'ho mai visto. Det var intressant. Det har jag aldrig sett.
236	Fantastico!	Fantastiskt	Fantastico! È una notizia meravigliosa. Fantastiskt! Det är underbara nyheter.
237	Che carino!	söt	Che carino! Un gattino piccolissimo dorme. Söt! En liten kattunge sover.
238	Bello!	vacker	Bello! Che vista mozzafiato! Vacker! Vilken hisnande utsikt!
239	Lo adoro!	Jag älskar det!	Lo adoro! Hai le idee migliori! Jag älskar det! Du har de bästa idéerna!
240	annoiato	uttråkad	Sono annoiato oggi. Jag är uttråkad idag.
241	Come va la giornata?	Hur är din dag?	Come va la giornata? Hur är din dag?
242	Com'è andato il tuo fine settimana?	Hur var din helg?	Com'è andato il tuo fine settimana? Hur var din helg?
243	Quali sono i tuoi piani per oggi?	Vad har du för planer för idag?	Quali sono i tuoi piani per oggi? Vad har du för planer för idag?
244	Com'è il tempo?	Hur är vädret?	Com'è il tempo? Hur är vädret?
245	Hai guardato	Tittade du på ...	Hai guardato la partita? Tittade du på matchen?
246	Com'è andata?	Hur var det?	Com'è andata? Ti è piaciuta? Hur var det? Tyckte du om det?
247	Parlami di	berätta om ...	Parlami della tua giornata. Berätta om din dag.
248	È forte!	Det är coolt	È forte, sono d'accordo. Det är coolt, jag håller med.

#	Italienska	Svenska	Exempel
249	Davvero?	Verkligen	Davvero? È vero? Verkligen? Är det sant?
250	Non ci credo!	Det är inte sant!	Non ci credo! Non l'ho mai visto! Det är inte sant! Jag har aldrig sett det!
251	Capisco	Jag förstår	Capisco. Adesso capisco. Jag förstår. Jag fattar nu.
252	Interessante.	intressant	Interessante. Non l'avevo mai vista così. Intressant. Jag såg det aldrig på det sättet.
253	A proposito	förresten	A proposito, piacere di conoscerti. Förresten, trevligt att träffas.
254	a dire il vero	ärligt talat	A dire il vero, sono stanco. Ärligt talat är jag trött.
255	Non ti preoccupare	ingen fara	Non ti preoccupare, andrà tutto bene. Ingen fara, det kommer att gå bra.
256	Sai	du vet	Sai, mi sembra che ci siamo già incontrati. Du vet, jag tror att vi har träffats förut.
257	voglio dire	jag menar	Voglio dire, il tempo sembra davvero bello. Jag menar, vädret ser faktiskt fint ut.
258	beh	tja	Beh, dipende come la vedi. Tja, det beror på hur man ser på saken.
259	Questo mi ricorda	det påminner mig om	Questo mi ricorda, ho un appuntamento. Det påminner mig om att jag har ett möte.
260	per farla breve	för att göra en lång historia kort	Per farla breve, ho vinto. För att göra en lång historia kort, så vann jag.
261	Come stavo dicendo	som jag sa	Come stavo dicendo, va bene. Som jag sa, det är bra.
262	per quanto ne so	så vitt jag vet	Per quanto ne so, la stazione è lì. Så vitt jag vet ligger stationen där.
263	giusto	rätt	Giusto, gli piaci davvero. Rätt, han tycker verkligen om dig.
264	senza dubbio	utan tvekan	Senza dubbio, hai ragione. Utan tvekan har du rätt.
265	non preoccuparti	oroa dig inte	Non preoccuparti, sii felice ora. Oroa dig inte, var glad nu.
266	prendere il proprio tempo	ta god tid på dig	Prenditi il tuo tempo, non affrettarti. Ta god tid på dig, stressa inte.
267	è vero	det stämmer	È vero, credo di sì. Det stämmer, det tycker jag också.
268	Capisco	jag förstår	Capisco, quindi si può fare. Jag förstår, så det går att göra.
269	buona idea	bra idé	Buona idea, lo faremo a modo tuo. Bra idé, vi gör det på ditt sätt.
270	Ci sta	det är väl rimligt	Ci sta, ti capisco. Det är väl rimligt, jag förstår dig.
271	assolutamente	absolut	Sono assolutamente d'accordo con te. Jag håller absolut med dig.
272	nessun problema	inga problem	Nessun problema, posso aiutarti. Inga problem, jag kan hjälpa till.
273	Capisco, ma	jag förstår, men	Capisco, ma non sono d'accordo. Jag förstår, men jag håller inte med.

#	Italienska	Svenska	Exempel
274	Non proprio	inte riktigt	Non proprio, ma ci sei quasi. Inte riktigt, men du är nära.
275	Non ne sono sicuro	jag är inte säker på det	Non ne sono sicuro. Jag är inte säker på det.
276	Forse, ma	Kanske, men	Forse, ma bisogna lavorarci su. Kanske, men det behöver jobbas på.
277	Capisco il tuo punto	jag förstår vad du menar	Ora capisco il tuo punto. Jag förstår vad du menar nu.
278	Un altro modo è	Ett annat sätt är	Un altro modo è provare. Ett annat sätt är att försöka.
279	È vero, però	Det stämmer, men	È vero, però è ancora difficile. Det stämmer, men det är fortfarande svårt.
280	Dipende	det beror på	Dipende, ci sono molti fattori. Det beror på, det finns många faktorer.
281	Non credo	det tror jag inte	Non credo, e tu? Det tror jag inte, vad tror du?
282	A dire il vero	ärligt talat	A dire il vero, non sono d'accordo. Ärligt talat håller jag inte med.
283	Da parte mia	från min sida	Da parte mia, va bene. Från min sida är det okej.
284	Un'idea migliore potrebbe essere	En bättre idé vore att ...	Un'idea migliore potrebbe essere chiamarlo. En bättre idé vore att ringa honom.
285	Andiamo	låt oss	Andiamo al parco. Låt oss gå till parken.
286	Ti va di...?	Skulle du vilja ...	Ti va di cenare? Skulle du vilja äta middag?
287	Vuoi...?	Vill du ...	Vuoi giocare? Vill du spela spel?
288	Vieni?	kommer du ...	Vieni a cena? Kommer du till middagen?
289	Ci vediamo a	vi ses vid	Ci vediamo a mezzogiorno. Vi ses vid tolv.
290	E...?	Vad sägs om ...?	E il film stasera? Vad sägs om filmen ikväll?
291	Magari più tardi	Kanske senare	Magari più tardi, aspettiamo un po'. Kanske senare, låt oss vänta lite.
292	Ottima idea!	Bra idé!	Ottima idea! Ora sono d'accordo. Bra idé! Jag håller med nu.
293	Ci sto	jag är med	Ci sto. Jag är med.
294	Non posso, mi dispiace.	Jag kan inte, tyvärr	Non posso, mi dispiace. È successo qualcosa. Jag kan inte, tyvärr. Det har hänt något.
295	Un'altra volta?	en annan gång	Un'altra volta? Spostiamo la data. En annan gång? Låt oss flytta datumet.
296	Ci vediamo allora	Vi ses då	Ci vediamo allora, Mark. Vi ses då, Mark.
297	alle	klockan ...	Lui arriva alle sei. Han kommer klockan sex.
298	da ... a	från ... till	Lavorano dalle nove alle cinque. De jobbar från nio till fem.

#	Italienska	Svenska	Exempel
299	questa settimana	denna vecka	Sono impegnato questa settimana. Jag är upptagen denna vecka.
300	la prossima settimana	nästa vecka	Puoi venire la prossima settimana. Du kan komma nästa vecka.
301	questo fine settimana	den här helgen	Lei è impegnata questo fine settimana. Hon är upptagen den här helgen.
302	vedersi a	vi ses vid ...	Ci vediamo a mezzogiorno. Vi ses vid tolv.
303	Stai bene?	Är du okej	Stai bene? Puoi dirmelo. Är du okej? Du kan berätta för mig.
304	Vuoi dire...?	Menar du ...	Vuoi dire quello rosso? Menar du den röda?
305	È giusto?	Stämmer det?	È giusto? Stämmer det?
306	Sei sicuro?	Är du säker?	Sei sicuro? Är du säker?
307	Hai detto che...?	Sa du ...?	Hai detto che sei arrabbiato? Sa du att du är arg?
308	Posso controllare...?	Kan jag kolla ...?	Posso controllare i tuoi compiti? Kan jag kolla din läxa?
309	È corretto?	Är detta rätt	È corretto? Är detta rätt?
310	Parli molto bene	Du talar mycket bra	Parli molto bene. Du talar mycket bra.
311	È chiaro	det är tydligt	Ora mi è chiaro. Det är tydligt för mig nu.
312	Capito	jag fattar	Capito. Adesso capisco. Jag fattar. Jag förstår nu.
313	avere senso	låter rimligt	Ha senso. Lo farò così. Det låter rimligt. Jag gör på det sättet.
314	non essere sicuro di capire	Jag är inte säker på att jag hänger med	Non sono sicuro di capire. Jag är inte säker på att jag hänger med.
315	andare al lavoro	gå till jobbet	Vanno al lavoro ogni giorno. De går till jobbet varje dag.
316	andare a scuola	gå i skolan	Io vado a scuola presto. Jag går i skolan tidigt.
317	iniziare a lavorare	börja jobba	Tu inizi a lavorare alle nove. Du börjar jobba klockan nio.
318	fare una pausa	ta en paus	Facciamo una pausa ora. Vi tar en paus nu.
319	andare a letto	gå och lägga sig	Tu vai a letto presto. Du går och lägger dig tidigt.
320	un primo piano	första våningen	Questo è il primo piano. Det här är första våningen.
321	una porta d'ingresso	en ytterdörr	Hanno dipinto la porta d'ingresso di rosso. De målade ytterdörren röd.
322	un biglietto di compleanno	ett födelsedagskort	Questo è un bel biglietto di compleanno. Det här är ett fint födelsedagskort.
323	Capodanno	nyår	Capodanno è un momento felice. Nyår är en glad tid.

#	Italienska	Svenska	Exempel
324	portare a spasso il cane	gå ut med hunden	Porto a spasso il cane tutti i giorni. Jag går ut med hunden varje dag.
325	una clinica veterinaria	en djurklinik	La clinica veterinaria aiuta gli animali malati. Djurkliniken hjälper sjuka husdjur.
326	una cassetta di pronto soccorso	en första hjälpen-väska	Ci serve la cassetta di pronto soccorso. Vi behöver första hjälpen-väskan.
327	isola ecologica	en återvinningsstation	Questa isola ecologica è molto vicina. Den här återvinningsstationen är väldigt nära.
328	un tabellone degli arrivi	en ankomsttavla	Abbiamo controllato il tabellone degli arrivi oggi. Vi kollade på ankomsttavlan idag.
329	convalidare il tuo biglietto	stämpla din biljett	Devi convalidare il tuo biglietto adesso. Du måste stämpla din biljett nu.
330	treno diretto	ett direkttåg	Quel treno diretto arriva molto presto. Det där direkttåget anländer väldigt snart.
331	un treno espresso	ett snabbtåg	Un treno espresso è molto veloce. Ett snabbtåg är mycket snabbt.
332	cambiare treno	byta tåg	Cambiamo treno alla stazione. Vi byter tåg på stationen.
333	ultimo treno	sista tåget	Ha perso l'ultimo treno per tornare a casa. Han missade sista tåget hem.
334	primo treno	första tåget	Hanno preso il primo treno facilmente. De hann enkelt med det första tåget.
335	un posto finestrino	en fönsterplats	Quello è il mio posto finestrino. Det där är min fönsterplats.
336	un posto corridoio	en gångplats	Il posto corridoio è molto buono. Gångplatsen är mycket bra.
337	un controllo di sicurezza	en säkerhetskontroll	Ti è mai capitato di non superare un controllo di sicurezza? Har du någonsin misslyckats i en säkerhetskontroll?
338	un bagaglio registrato	ett incheckat bagage	Questo è il mio bagaglio registrato. Det här är mitt incheckade bagage.
339	ritiro bagagli	en bagageutlämning	Aspettano al ritiro bagagli. De väntar vid bagageutlämningen.
340	un controllo passaporti	en passkontroll	Dov'è il controllo passaporti in questo aeroporto? Var ligger passkontrollen på den här flygplatsen?
341	una tessera elettronica	ett nyckelkort	Questa è la mia tessera elettronica. Det här är mitt nyckelkort.
342	non disturbare	stör ej	Non disturbare l'ospite che dorme. Stör ej den sovande gästen.
343	deposito bagagli	en bagageförvaring	Quanto costa il deposito bagagli al giorno? Vad kostar bagageförvaring per dag?
344	un centro storico	gamla stan	Questo centro storico è molto affascinante. Den här gamla stan är väldigt charmig.
345	una zona pedonale	en gånggata	Le macchine non possono entrare nella zona pedonale. Bilar är inte tillåtna på gånggatan.
346	via a senso unico	en enkelriktad gata	Quella strada è una via a senso unico. Den vägen är en enkelriktad gata.
347	una zona residenziale	ett bostadsområde	Quella è una tranquilla zona residenziale. Det där är ett lugnt bostadsområde.
348	una visita guidata	en guidad tur	Una visita guidata ci mostra dei luoghi. En guidad tur visar oss platser.

#	Italienska	Svenska	Exempel
349	una galleria d'arte	ett konstgalleri	Hanno visitato una galleria d'arte oggi. De besökte ett konstgalleri idag.
350	gli orari di apertura	öppettider	Quali sono i vostri orari di apertura? Vilka är era öppettider?
351	un orario di partenza	en avgångstid	È l'orario di partenza adesso. Det är avgångstid nu.
352	orario di arrivo	en ankomsttid	L'orario di arrivo è quasi mezzogiorno. Ankomsttiden är nästan tolv.
353	un codice di prenotazione	en bokningsreferens	Dove posso trovare il mio codice di prenotazione? Var kan jag hitta min bokningsreferens?
354	bagaglio in eccesso	ett extra bagage	Il bagaglio in eccesso può essere costoso. Extra bagage kan vara dyrt.
355	un'assicurazione di viaggio	en reseförsäkring	Ha bisogno di un'assicurazione di viaggio per sicurezza. Han behöver en reseförsäkring för säkerhets skull.
356	consegna espressa	en expressleverans	Offrono la consegna espressa per i pacchi. De erbjuder expressleverans för paket.
357	ieri sera	igår kväll	Siamo usciti ieri sera. Vi gick ut igår kväll.
358	la settimana scorsa	förra veckan	L'ho visto la settimana scorsa. Jag såg honom förra veckan.
359	il mese scorso	förra månaden	Ha viaggiato in Europa il mese scorso. Hon reste till Europa förra månaden.
360	due giorni fa	för två dagar sedan	È successo due giorni fa. Det hände för två dagar sedan.
361	prima di allora	innan dess	No, l'evento è successo prima di allora. Nej, händelsen inträffade innan dess.
362	dopo di che	efter det	Abbiamo cenato, e dopo di che abbiamo parlato. Vi åt middag, och efter det pratade vi.
363	allora	då	Ero più felice allora. Jag var lyckligare då.
364	succedere	det hände	È successo ieri al negozio. Det hände igår i affären.
365	Ero	jag var	Ero felice a scuola. Jag var glad i skolan.
366	ho visto	såg	Ho visto un grande cane nero. Jag såg en stor svart hund.
367	ho preso	fick	Ho preso buoni voti oggi. Jag fick bra betyg idag.
368	c'è stato	det var	C'è stato un forte botto fuori. Det var en hög smäll utanför.
369	Ho sentito	jag hörde	Ho sentito uno strano rumore la scorsa notte. Jag hörde ett konstigt ljud i natt.
370	volerci	det tog	Ci sono volute due ore per arrivare. Det tog två timmar att komma fram.
371	Alla fine	till slut	Alla fine, si è sentita sollevata. Till slut kände hon sig lättad.
372	Non ha funzionato	det fungerade inte	Non ha funzionato, quindi ce ne siamo andati. Det fungerade inte, så vi gick.
373	andare a finire	det visade sig	È andata a finire alla grande per loro. Det visade sig bli jättebra för dem.

#	Italienska	Svenska	Exempel
374	È lì che	det var då	È lì che ho capito. Det var då jag insåg det.
375	All'inizio	till en början	All'inizio, mi sentivo molto nervoso. Till en början kände jag mig väldigt nervös.
376	Più tardi	senare	Più tardi, hanno giocato nel parco. Senare lekte de i parken.
377	Non appena	så snart som	Non appena finisco, gioco. Så snart som jag är klar ska jag leka.
378	Il giorno prima	dagen innan	Il giorno prima ero malato. Dagen innan var jag sjuk.
379	Poi si è scoperto che	det visade sig	Poi si è scoperto che avevo ragione. Det visade sig att jag hade rätt.
380	per cominciare	till att börja med	Per cominciare, aggiungi la farina. Till att börja med, tillsätt mjöl.
381	ecco perché	det är därför	Ecco perché ho bisogno di aiuto. Det är därför jag behöver hjälp.
382	dato che	eftersom	Dato che è malata, si riposa. Eftersom hon är sjuk, vilar hon.
383	il motivo è	anledningen är	Penso che il motivo sia i soldi. Jag tror att anledningen är pengar.
384	grazie a	tack vare	Sono riusciti, grazie alla pratica. De lyckades, tack vare övning.
385	di conseguenza	som ett resultat	Ha studiato molto, di conseguenza, è passata. Hon studerade hårt, och som ett resultat klarade hon provet.
386	essere dovuto a	det beror på ...	Questo è dovuto alla pioggia. Det beror på regnet.
387	vuol dire che	det betyder	Abbiamo vinto, vuol dire che vanno a casa. Vi vann, det betyder att de åker hem.
388	che ha portato a ...	som ledde till ...	Peter ha commesso errori che hanno portato a problemi. Peter gjorde fel som ledde till problem.
389	Hai pensato a	Har du tänkt på ...	Hai pensato a prendere un animale domestico? Har du tänkt på att skaffa ett husdjur?
390	Potresti provare a	du skulle kunna prova	Potresti provare a fare una torta. Du skulle kunna prova att baka en tårta.
391	ascoltare il mio consiglio	följ mitt råd	Ascolta il mio consiglio. Mi ringrazierai. Följ mitt råd. Du kommer att tacka mig.
392	ti consiglio	rekommendera	Ti consiglio di leggere quel libro interessante. Jag rekommenderar att läsa den intressanta boken.
393	valere la pena di	det är värt att ...	Vale la pena di provare la deliziosa torta. Det är värt att prova den goda tårtan.
394	Ricordati di	komma ihåg att	Ricordati di chiudere la porta a chiave. Kom ihåg att låsa dörren.
395	non dimenticare di	glöm inte att ...	Non dimenticare di lavare le mani. Glöm inte att tvätta händerna.
396	assicurarsi di	se till att	Assicurati di chiudere a chiave la porta. Se till att låsa dörren.
397	Che ne dici di?	Vad sägs om ...	Che ne dici di andare al parco? Vad sägs om att gå till parken?
398	Se fossi in te	Om jag vore du	Se fossi in te, ci riprovarei. Om jag vore du, skulle jag försöka igen.

#	Italienska	Svenska	Exempel
399	Forse potresti	kanske du skulle kunna	Forse potresti aprire la finestra. Kanske du skulle kunna öppna fönstret.
400	Più tardi ...	Senare ska jag ...	Ti chiamerò più tardi stasera. Senare ska jag ringa dig ikväll.
401	Sono libero	jag är ledig på	Sono libero venerdì pomeriggio. Jag är ledig på fredag eftermiddag.
402	Ho già impegni	jag har redan planer	Ho già impegni, scusa. Jag har redan planer, tyvärr.
403	incontrare	träffar	Incontro Kevin oggi. Jag träffar Kevin idag.
404	vediamoci	höras	Vediamoci la prossima settimana, un giorno. Vi kan höras någon gång nästa vecka.
405	ti scrivo	jag skickar ett sms till dig	Ti scrivo stasera più tardi. Jag skickar ett sms till dig senare ikväll.
406	ti richiamo	jag ringer upp dig	Ti richiamo. Jag ringer upp dig.
407	ti farò sapere	jag hör av mig	Ti farò sapere. Jag hör av mig.
408	Controllo e ti dico	jag kollar och säger till	Controllo e ti dico. Jag kollar och säger till.
409	Devo essere lì ...	jag måste vara där ...	Devo essere lì a mezzogiorno. Jag måste vara där klockan tolv.
410	Vedremo	vi får se	Vedremo cosa succede dopo. Vi får se vad som händer senare.
411	Attenzione!	Se upp	Attenzione! Sta arrivando un treno! Se upp! Ett tåg kommer!
412	essere in ritardo	jag är sen	Sono in ritardo a lezione oggi. Jag är sen till lektionen idag.
413	È rotto	den är trasig	È rotto, ma conosco un negozio di riparazioni. Den är trasig, men jag känner till en reparationsverkstad.
414	non funziona	det fungerar inte	Non funziona, ma possiamo risolverlo. Det fungerar inte, men vi kan lösa det här.
415	non c'è campo	ingen täckning	Non c'è campo sul mio telefono. Det är ingen täckning på min telefon.
416	batteria scarica	en låg batterinivå	Ho la batteria scarica, così ho preso un caricabatterie. Jag har låg batterinivå, så jag skaffade en laddare.
417	Ho perso ...	jag har tappat ...	Ho perso la chiave di casa. Jag har tappat min husnyckel.
418	Non trovo ...	jag hittar inte ...	Non trovo i miei stivali. Jag hittar inte mina stövlar.
419	Sono bloccato	jag sitter fast	Sono bloccato, mi puoi aiutare? Jag sitter fast, kan du hjälpa mig?
420	È urgente	det är bråttom	È urgente, richiamali! Det är bråttom, ring tillbaka till dem!
421	Ho bisogno di aiuto	Jag behöver hjälp	Ho bisogno di aiuto! Sono bloccato qui! Jag behöver hjälp! Jag sitter fast här!
422	Stamattina	i morse	Stamattina è stata bella e soleggiata. I morse var det fint och soligt.
423	l'altro giorno	häromdagen	L'altro giorno l'ho vista. Häromdagen såg jag henne.

#	Italienska	Svenska	Exempel
424	Quando ero	när jag var	Quando ero più giovane, giocavo fuori. När jag var yngre lekte jag utomhus.
425	Per cominciare	till att börja med ...	Per cominciare, considera tutte le tue opzioni. Till att börja med, överväg alla dina alternativ.
426	Da allora in poi	från och med då	Da allora in poi mi sono sentito felice. Från och med då kände jag mig lycklig.
427	La ragione era	anledningen var	La ragione era abbastanza semplice. Anledningen var ganska enkel.
428	Per riassumere	Sammanfattningsvis	Per riassumere, ha piovuto tutto il giorno. Sammanfattningsvis regnade det hela dagen.
429	Con mia sorpresa	till min förvåning	Con mia sorpresa, il gatto ha mangiato l'erba. Till min förvåning åt katten gräs.
430	La prossima volta	nästa gång	La prossima volta, porterò dell'acqua. Nästa gång tar jag med mig vatten.